

## 贏創擴大全球的异佛爾酮和异佛爾酮二胺產能

- 位于上海的新生產平臺將於 2014 年初竣工
- 表明了贏創對亞洲客戶的明確承諾
- 2013 年底完成施工建設

贏創工業集團在中國上海投資 1 億多歐元，大力擴充其全球的异佛爾酮和异佛爾酮二胺產能。新工廠將於 2014 年第一季度建成，屆時贏創全球的异佛爾酮和异佛爾酮二胺的總產能將大幅提升。

“我們致力於服務蓬勃發展的亞洲市場，並對中國持續投資。作為全球領先的异佛爾酮產品生產商，我們將進一步鞏固及加強該領域的市場地位，” 贏創塗料與添加劑業務部總裁 Ulrich Küsthardt 博士說道。

贏創的產能提升策略旨在支持亞洲和全球重要客戶的增長目標。新生產項目貼近新興市場的客戶，可提升本地服務、縮短交貨周期、對客戶需求的變化做出更及時的反應。“我們在上海多用戶基地內建設工廠，目的是向亞洲的客戶供應與歐洲和美國工廠質量相同的優質產品，” 高級副總裁兼交聯劑業務綫負責人 Gerd Brand 表示。

得益于五十年的豐富經驗，贏創在生產异佛爾酮產品方面擁有成熟的專業技術。集團是全球領先的异佛爾酮產品生產商，在德國赫恩和馬爾、美國亞拉巴馬州莫比亞，及比利時安特衛普設有生產基地。贏創產品以 VESTAMIN®、VESTANAT®、VESTAGON® 和 VESTASOL® 為商標進行銷售，享譽全球。

### 公司信息

贏創是一家來自德國的創新型工業集團，我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。提升業務盈利、保持企業價值的持續增長是贏創的核心戰略。我們將業務與全球大趨勢相結合，即健康、營養、資源效率、全球化。贏創的發展得益於其創新實力和一體化技術平臺。贏創的業務遍及全球 100 多個國家。在 2012 財年，贏創的 33,000 多名員工創造了 134 億歐元的銷售額和營業利潤(稅息折舊及攤銷前利潤)達 24 億歐元。

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區(包括中國大陸、香港和臺灣)生產特種化工產品，并早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一，並為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。贏創大中華區現約有 3,500 名員工，2012 年總銷售額超過 10 億歐元。

### 免責聲明

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的**前瞻性聲明**中所做出的**預測或期望**，可能會包含某些**已知或未知的風險及不確定因素**。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團及其集團公司不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。

2013 年 11 月 15 日

#### 施嘉

企業傳播部  
電話：+86 21 6119-1200  
傳真：+86 21 6119-1065  
[scarlett.shi@evonik.com](mailto:scarlett.shi@evonik.com)

#### Yama Olumi

企業傳播部經理  
電話 +49 2365 49-7628  
傳真 +49 2365 49-5030  
[yama.olumi@evonik.com](mailto:yama.olumi@evonik.com)

#### 贏創工業集團

Rellinghauser Str. 1-11  
德國 埃森 45128  
電話 +49 201 177-01  
傳真 +49 201 177-3475  
[www.evonik.com/crosslinkers](http://www.evonik.com/crosslinkers)

#### 監事會主席

Werner Mueller 博士  
**董事會成員**  
董事會主席: Dr. Klaus Engel  
Dr. Thomas Haeberle  
Thomas Wessel  
Patrik Wohlhauser  
Ute Wolf  
Dr. Dahai Yu

註冊地點: 埃森  
註冊法院: 埃森地方法院  
商業登記: B 19474  
增值稅號: DE 811160003